

□ المقرر الخامس عشر 15/IG.19

"اعتماد الجدول الزمني المنقح لتنفيذ خطة عمل لصيانة الأسماك الغضروفية (Chondrichthyans) في البحر المتوسط"

□ *إن الأطراف المتعاقدة في الاجتماع السادس عشر،*

إذ تشير إلى المادة 11 من البروتوكول المتعلق بالمناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي، المشار إليه هنا بالبروتوكول، بشأن تدابير وطنية لحماية الأنواع وصيانتها،

إذ تشير إلى المادة 12 من البروتوكول بشأن التدابير التعاونية لحماية الأنواع وصيانتها وخاصة فقرتها 3 بشأن صياغة خطط عمل وتنفيذها للصيانة والاسترداد،

إذ تأخذ في اعتبارها " خطة عمل لصيانة الأسماك الغضروفية (Chondrichthyans) في البحر المتوسط" التي اعتمدها الأطراف المتعاقدة في كاتانيا، كانون الأول/ديسمبر 2003، وبصورة خاصة أكثر القسم جيم-7 المتعلق بهيكل التنسيق الإقليمي في الفصل بشأن تدابير التنفيذ،

إذ تلاحظ العمل الذي انجزه مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة بالتعاون الوثيق مع الأطراف المتعاقدة في تقييم تنفيذ خطة العمل واقتراح جدول زمني جديد لتنفيذها،

تقرر أن تعتمد الجدول الزمني المنقح لتنفيذ "خطة عمل لصيانة الأسماك الغضروفية (Chondrichthyans) في البحر المتوسط" كما وردت في مرفق هذا المقرر؛

تطلب من الأطراف المتعاقدة أن تتخذ التدابير الضرورية لتنفيذ خطة العمل المحدثة في إطار الحدود الزمنية الواردة في الجدول الزمني المحدث، وتبلغ عن تنفيذها طبقاً لدورة واستمارة نظام إبلاغ خطة عمل البحر المتوسط □

ترجو مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة أن يساعد الأطراف في تنفيذ التقويم الجديد هذا.



المرفق

خطة عمل لصيانة الأسماك الغضروفية (Chondrichthys) في البحر المتوسط:

جدول زمني للتنفيذ محدث 2010-2013

بواسطة	التاريخ النهائي	الإجراء
الأموال		
RAC/SPA يقدم له المشورة فريق أخصائيي سمك القرش لـ IUCN، والأفرقة العاملة للقرش لـ ICES & ICCAT	سنة واحدة بعد الاعتماد	1. وضع دليل للخبراء الوطنيين والإقليميين والدوليين بشأن تصنيف الأسماك الغضروفية وعلم الأحياء وتقييم المخزونات والصيانة والإدارة بدعم فريق خارجي من الخبراء
GFCM/FAO هيئات وطنية علمية وإدارية وكالات تعاون إقليمية	سنة واحدة بعد الاعتماد (صحائف تعريف أساسية) 2-3 سنوات (لمزيد من الأدلة التفصيلية)	2 وضع وطبع وتوزيع أدلة وصحائف تعريف ميدانية إقليمية ووطنية تركز على الخواص التشخيصية لتحسين رصد مصائد الأسماك صفيحية الخيشوم وإنزال الأسماك من قبل الهيئات الحكومية والصيادين. مجالات الأولوية: (1) جنوبي وشرقي البحر المتوسط (بالعربية والفرنسية والإسبانية) (2) البحر الإديرياتيكي وبحر إيجه والبحر الأيوني (باللغات الكرواتية والألبانية والإيطالية واليونانية والتركية) (3) شمال غربي البحر المتوسط (بالفرنسية والإسبانية)
هيئات وطنية علمية وإدارية وكالات تعاون إقليمية	مباشرة ومستمرة	3 تعزيز استخدام بروتوكولات وأشكال الرصد المعيارية الحالية (RAC/SPA, FAO) لإنزال الأسماك والمطروحة جانباً ومراقبة الأنواع المهددة
GFCM and FAO	سنة واحدة بعد الاعتماد	4 وضع بروتوكولات وبرامج لتحسين جمع وتحليل البيانات للمساهمة في مبادرات تقييم المخزونات الإقليمية
مباشر ومستمر		5 إضفاء الطابع الرسمي/إعادة دعم التقديم المتزامن لبيانات الصيد والصيد العرضي والمطروحة جانباً إلى كل من الهيئات العلمية والإدارية سنوياً إلى GFCM
الأطراف المتعاقدة , GFCM	سنة واحدة بعد الاعتماد	6 أضف معلومات إلى الصيد العرضي للأسماك صفيحية الخيشوم إلى التقارير الوطنية لـ GFCM لإدراجها في قاعدة بيانات GFCM كما أوصت حلقة عمل GFCM بشأن الصيد العرضي (روما، 2008)
شركاء AP، الروابط والوكالات المانحة	سنتان بعد الاعتماد	7 الاضطلاع بحملات إعلامية وتحسين توفير المواد للمطبوعات ونشر مطبوعات RAC/SPA و FAO ومطبوعات أخرى على أوسع نطاق (مثل المبادئ التوجيهية لـ RAC/SPA لخفض وجود أنواع حساسة في الصيد العرضي) وينبغي أن تستهدف هذه الأنشطة المدراء والباحثين والجمهور العام
RAC/SPA, GFCM اللجنة العلمية	سنة واحدة بعد الاعتماد	8 وضع مبادئ توجيهية و/أو مدونة سلوك لإدارة صيد أسماك القرش والشفنين. وتشجع هذه بروتوكولات الصيد وإطلاقها ووصفها ولتداول عمليات الصيد لتقليل الضغوط وتحسين البقاء وتشجيع الإبلاغ عن عمليات الصيد هذه.
الأطراف المتعاقدة	سنتان بعد الاعتماد	9 تشجيع التحول في التركيز لرياضة صيد القرش والشفنين تجاه الصيد والإطلاق والمساهمة في أنشطة البحوث (مثلاً من خلال الانخراط في برامج وضع البطاقات والإطلاق) وتحسين الإبلاغ عن الصيد
العمليات القانونية		





الأطراف المتعاقدة	بأسرع وقت ممكن	10 إنشاء حماية قانونية صارمة للأنواع المهددة والمهددة بالانقراض الواردة في المرفق الثاني من خلال قوانين وقواعد وطنية ملائمة
الأطراف المتعاقدة , RAC/SPA, GFCM	4 سنوات بعد الاعتماد	11 وضع وتشجيع خطط أو استراتيجيات وطنية ودون إقليمية وإقليمية لصيانة واسترداد و/أو إدارة الأنواع الواردة في المرفقين الثاني والثالث، حسب الاقتضاء
الأطراف المتعاقدة	بأسرع وقت ممكن	12 دعم حظر نزع الزعانف من خلال سن قواعد وطنية لحظر نزع الزعانف في البحر ونقلها ومناولتها وإعادة شحنها دون الهياكل من قبل جميع السفن في المياه الوطنية والدولية
الأطراف المتعاقدة , MEAs,	متواصل	13 حماية الموائل الحرجة للأسماك الغضروفية بمجرد تحديدها
بواسطة	التاريخ النهائي	الإجراء
الرصد وجمع البيانات		
RAC/SPA	سنة واحدة بعد الاعتماد	14 تشجيع مقترحات البحوث الحالية التي تطورها خطة عمل RAC/SPA (شمالى البحر الإديرياتيكي و Balearics وخليجي قابس وسرت) بواسطة تكييفها لتمويل المقترحات لتتضمن فيها هيئات تمويل محتملة وشركاء وأطراف متعاقدة
هيئات/معاهد علمية وطنية وكالات إقليمية للتعاون GFCM	سنتان بعد الاعتماد 3 سنوات بعد الاعتماد	15 البدء في برنامج/حملة شاملة لدعم جهود جمع البيانات في: (1) خليجي قابس وسرت وحوض Levantine (مناطق ذات تنوع بيولوجي عالية ذات أهمية للأسماك الغضروفية في البحر المتوسط وإبلاء أولوية لوضع معايير إدارة حذرة) (2) شرقي البحر الإديرياتيكي (منطقة مهمة لمصايد الأسماك العميقة والأسماك صدفية الخيشوم النادرة في البحر المتوسط).
الأطراف المتعاقدة RAC/SPA	مباشر ومستمر	16 تشجيع مدخلات في قاعدة بيانات MEDLEM بناء على بروتوكول ملانم لضمان الحصول المتكاسم على المعلومات بشأن الأسماك الغضروفية عبر البحر المتوسط
الأطراف المتعاقدة	سنتان بعد الاعتماد	17 استكمال ونشر قوائم جرد الموائل الحرجة (التزاوج ووضع البيض وأماكن وضع البيض)
الأطراف المتعاقدة	مباشر ومستمر	18 زيادة الجهود للامتثال للالتزامات جمع وتقديم البيانات عن أنواع محددة بشأن الصيد التجاري والصيد العرضي للأسماك الغضروفية إلى FAO و GFCM بما في ذلك من خلال زيادة استخدام المراقبين لسفن الصيد
الأطراف المتعاقدة	مباشر	19 الامتثال للالتزامات بمقتضى توصيات GFCM/ICCAT بجمع وتقديم بيانات عن صيد القرش في الأعماق
الأطراف المتعاقدة	مباشر	20 تحسين برنامج جمع البيانات من مصايد الأسماك الساحلية
الأطراف المتعاقدة	مباشر	21 دعم مشاركة الخبراء المعنيين بشأن صيانة الأسماك الغضروفية في اجتماعات وحلقات عمل RFMO (مثل ICCAT و GFCM) لتقاسم الخبرة وتحسين القدرة على الاضطلاع بجمع البيانات وتقييم المخزونات والتخفيف من الصيد العرضي
إجراءات الإدارة والتقييم		
الأطراف المتعاقدة والشركاء	سنتان بعد الاعتماد	22 استعراض المصادر الحالية للبيانات والقيام بدراسات جديدة إذا لزم الأمر لتوضيح حالة الأنواع النادرة أو التي كانت نادرة في البحر المتوسط ولكن قيمت على أنها بيانات معيبة أو قريبة من التهديد مع وضع أولويات، من بين جملة أمور إلى Raja radula : وأنواع مستوطنة أخرى Mustelus punctulatus, Carcharhinus spp وأسماك القرش الكبيرة الأخرى
الأطراف المتعاقدة	متواصل	23 رصد الأنواع المستوطنة المهددة والمهددة بالانقراض وخاصة أنواع isurus oxyrinchus, Lamna nasus abd /keucoraja melitensis
الأطراف المتعاقدة	كل سنة	24 تقديم وصف سنوي إلى GFCM بجميع الأهداف الوطنية و/أو الصيد العرضي لمصايد الأسماك





الغضروفية في شكل تقرير سنوي لتقييم أسماك القرش		
25 وضع واعتماد على وجه السرعة إذا لم توجد خطط وطنية لأسماك القرش في إطار –FAO IPOA Sharks تتضمن قواعد لمصايد الأسماك التي تستغل الأسماك الغضروفية، سواء كانت مستهدفة أو صيد عرضي	سنة واحدة بعد الاعتماد	الأطراف المتعاقدة الفردية ومن خلال GFCM
26 الاضطلاع بمناقشات مع GFCM بغرض تشجيع وضع خطة إقليمية لأسماك القرش في النهاية وتدابير إدارة مصايد الأسماك المصاحبة وقواعد خارج نطاق المياه الإقليمية للاستكمال والمساعدة في تنفيذ أنشطة بموجب خطة عمل RAC/SPA.	سنتين بعد الاعتماد	الأطراف المتعاقدة و , GFCM
27 استعراض الخطط الوطنية والإقليمية لأسماك القرش كل 4 سنوات	4 سنوات بعد الاعتماد	الأطراف المتعاقدة و GFCM
28 تنفيذ برنامج لوضع تقييمات للمخزونات حسب المنطقة (البحر الإندونيسي وخليج قابس وحوض Levantine) وحسب النوع	سنتين بعد الاعتماد	الأطراف المتعاقدة و , GFCM

RAC/ SPA = مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة GFCM = المجلس العام لمصايد أسماك البحر المتوسط

FAO = منظمة الأغذية والزراعة IUCN = الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية ICES = المجلس الدولي لاستكشاف البحار ICGT = اللجنة الدولية لحفظ تونة المحيط الأطلسي MEAS = اتفاقات بيئية متعددة الأطراف

